

Digital Pen

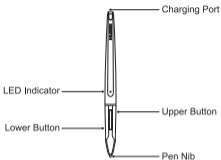
- ⓔ Quick Start Guide
- ⓕ Guide de démarrage rapide
- ⓓ Schnellstartanleitung
- Ⓢ 快速指南
- Ⓣ 快速指南
- ⓙ クイックスタートガイド
- Ⓚ 빠른 시작 안내서
- Ⓡ Guida rapida
- ⓔ Guía de inicio rápido
- Ⓟ Guia de início rápido
- Ⓡ Краткое руководство пользователя



PE150/PE330/PF150



Product Overview



Packing List



Digital Pen



Pen Charge Cable



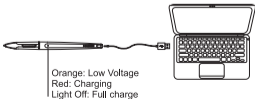
Replacement Nibs



Pen Nib Clip

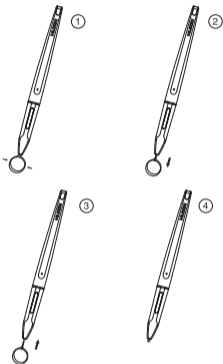
Charging the Pen

When the LED indicator on the pen shows orange, it means the pen voltage is low, please charge the pen with the attached cable. It can be connected to computer, power supply and power bank.



Replacing the Pen Nib

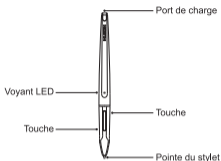
When the pen nib was heavily worn, please replace the nib with attached pen clip.



Specification

Dimension	176 x Φ 13.5mm
Net Weight	16.5g
Tilt Angle	$\pm 45^\circ$
Charge Time	Approx. 1.3hrs
Battery Life	Approx. 350hrs
Auto Sleep	15mins

Vue d'ensemble du produit



Accessories



Stylet numérique



Câble de charge du stylet



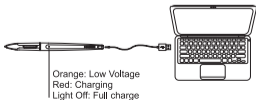
Pointes de remplacement



Guide d'aide au démarrage rapide

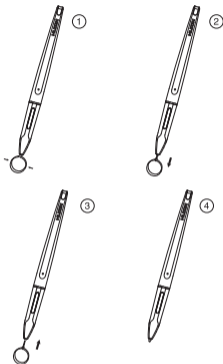
Charger le stylet

Lorsque la batterie du stylet est vide, chargez le stylet au moyen du câble fourni. Vous pouvez le connecter à votre ordinateur, à une alimentation électrique ou à un socle d'alimentation.



Remplacement de la pointe du stylet

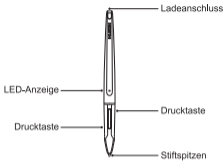
Lorsque la pointe de votre stylet est trop abîmée, vous devez la remplacer par une neuve.



Spécifications

Dimensions	176 x Φ 13,5mm
Poids	16,5g
Inclinaison du stylo	$\pm 45^\circ$
Temps de charge	Approx. 1,3 heure
Durée de vie	Approx. 350 heures
Temps pour mise en veille automatique	15mins

Produktübersicht



Zubehör



Digitaler Stift



Stift-Ladekabel



Ersatzspitzen



Stiftspitzen-Klammer

Den Stift aufladen

Wenn der Akku des Stifts leer ist, sollten Sie den Stift mithilfe des beigefügten Ladekabels aufladen. Es kann an einen Computer, eine Steckdose und eine Powerbank angeschlossen werden.



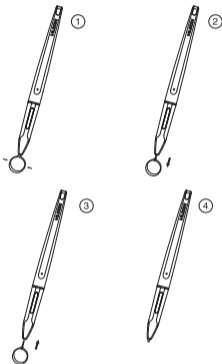
Orange: Niedrige Spannung

Rot: Wird aufgeladen

Licht aus: Vollständig aufgeladen

Die Stiftspitze ersetzen

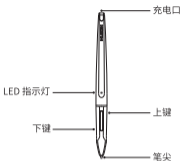
Wenn die Stiftspitze stark abgenutzt ist, ersetzen Sie die Spitze mithilfe der beigefügten Stiftklammer.



Technische Daten

Abmessungen	176 x Φ 13,5mm
Gewicht	16,5g
Stiftneigung	$\pm 45^\circ$
Ladezeit	Ca. 1,3 Std.
Arbeitsdauer	Ca. 350 Std.
Automatische Schlafzeit	15mins

产品概览



配件



数位笔



笔充电线



备用笔尖



取笔器

数位笔充电

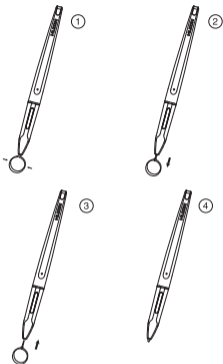
当笔的电池用完或者笔身指示灯呈现橙色时请及时给数位笔充电。可以连接至电脑，电源或者移动电源。



橙色：电压低
红色：充电中
灯灭：充满电

更换笔尖

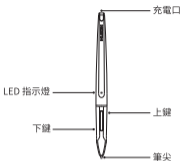
当笔尖磨损严重影响到数位笔正常使用时，请用附带的笔尖夹及时更换笔尖。



规格

尺寸	176 x Φ 13.5mm
净重	16.5克
倾斜角度	$\pm 45^\circ$
充电时间	1.3小时
续航时间	350小时
自动睡眠	15分钟

產品概覽



配件



數位筆



筆充電線



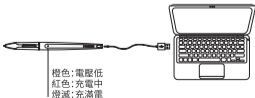
備用筆尖



取筆器

數位筆充電

當筆的電池用完或者筆身指示燈呈現橙色時請及時給數位筆充電。可以連接至電腦，電源或者移動電源。



更換筆尖

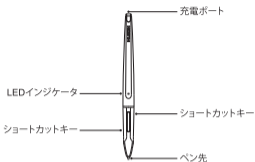
當筆尖磨損嚴重影響到數位筆正常使用時，請用附帶的筆尖夾及時更換筆尖。



規格

尺寸	176 x Φ 13.5mm
淨重	16.5克
傾斜角度	$\pm 45^\circ$
充電時間	1.3小時
續航時間	350小時
自動睡眠	15分鐘

製品概要



付属品



ペン



ペン用充電ケーブル



ペン先



ペン先クリップ

ペンの充電

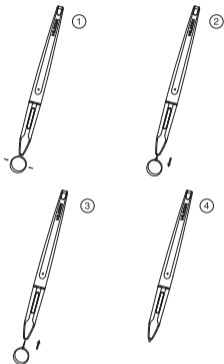
ペンの電池が切れてしまった、パイロットランプがオレンジになった際は、付属される充電ケーブルを利用し、パソコン、USB充電器、モバイルバッテリーなどに接続が可能です。



オレンジ: バッテリー残量低下
赤点灯: 充電中
消灯: 充電完了

ペン先の交換

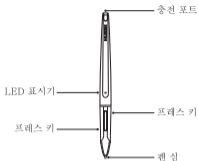
ペン先が非常に磨り減っている際は付属されるピンセットを利用して、ペン先を交換して下さい。



仕様

寸法	176 x Φ 13.5mm
重量	16.5g
ペン傾度	$\pm 45^\circ$
充電時間	約1.3時間
寿命	約350時間
自動スリープ時間	15分

제품 개요



액세서리



스타일러스 펜



펜 충전 케이블



교체용 심



펜 심 클립

펜을 충전합니다.

펜의 배터리가 다 소모되었을 경우, 첨부되어 있는 케이블로 펜을 충전해 주세요. 컴퓨터, 전원 및 전원 뱅크에 접속할 수 있습니다.



오렌지색: 저전압
 적색: 충전중
 초록: 충전 완료

펜 심을 교환합니다.

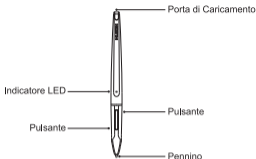
펜 심이 많이 닳았을 경우, 첨부되어 있는 펜 클립으로 펜 심을 교환해 주세요.



사양

치수	176 x Φ 13.5mm
중량	16.5g
펜 기울임	$\pm 45^\circ$
충전 시간	대략 1.3시간
수명	대략 350시간
자동 절전 모드	15분

Panoramica del Prodotto



Accessori



Penna stilo



Cavo di Ricarica della Penna



Pennini di ricambio



Clip Pennino

Cambiare la penna

Quando la batteria della penna si esaurisce, ricaricarla con il cavo incluso. Può essere connesso al computer, all'alimentatore o al caricabatterie.



Sostituire il Pennino

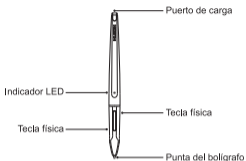
Quando il pennino è molto consumato, rimpiazzarlo con la clip compresa.



Specifiche

Dimensioni	176 x Φ 13,5mm
Peso	16,5g
Inclinazione della penna	$\pm 45^\circ$
Tempo di ricarica	Circa 1,3 ore
Durata	Circa 350 ore
Tempo di sospensione autom.	15min

Vista general del producto



Accesorios



Bolígrafo



Cable de carga del bolígrafo



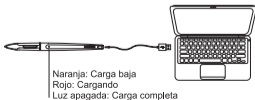
Puntas de sustitución



Clip de punta del bolígrafo

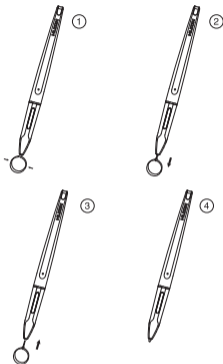
Cargar el bolígrafo

Cuando la batería del bolígrafo se agote, cárguelo con el cable incluido. Puede conectarlo al ordenador, cargador y cargador portátil.



Sustituir la punta del bolígrafo

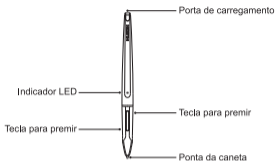
Cuando la punta del bolígrafo esté muy desgastada, sustitúyala con el clip para bolígrafo adjunto.



Especificaciones

Dimensiones	176 x Φ 13,5mm
Peso	16,5g
Giro del Lápiz	$\pm 45^\circ$
Tiempo de Carga	Aprox. 1,3hrs
Tiempo de Uso	Aprox. 350hrs
Tiempo de Suspensión Automática	15min

Visão geral do produto



Acessórios



Caneta Stylus



Cabo de carregamento da caneta



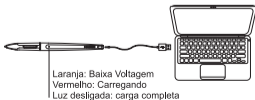
Pontas de substituição



Presilha da ponta da caneta

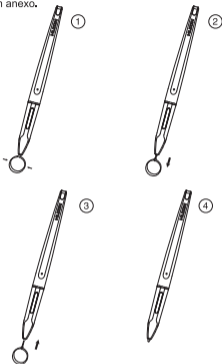
Carregar a Caneta

Quando a bateria da caneta se esgotar, por favor carregue a caneta com o cabo em anexo. Este pode ser ligado ao computador, a uma fonte de alimentação e estação de carregamento.



Substitua a ponta da caneta

Quando a ponta da caneta estiver fortemente gasta, por favor, substitua a ponta com a presilha de caneta em anexo.



Especificações

Dimensão	176 x Φ 13,5mm
Peso	16,5g
Inclinação da Caneta	$\pm 45^\circ$
Duração do Carregamento	Aprox. 1,3 horas
Tempo de Funcionamento	Aprox. 350 horas
Tempo de Suspensão Automática	15min

Внешний вид устройства



Комплект поставки



Ручка / Перо (Дигитайзер)



Кабель для подзарядки ручки



Сменные наконечники



Кольцо для замены наконечников

Зарядка ручки

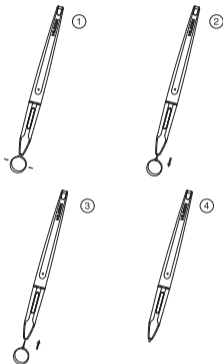
Если Ваша ручка разрядилась, зарядите ее при помощи USB кабеля, идущего в комплекте. Вы можете заряжать ручку от компьютера, или от портативной батареи.



Оранжевый: Слабый заряд аккумулятора
 Красный: Идет зарядка
 Индикатор не горит: Полная зарядка

Замена наконечников ручки

Если наконечник ручки сильно износился, замените его следующим образом:



Характеристики

Размеры	176 x Ф13,5mm
Вес	16,5g
Наклон пера	±45°
Время зарядки	ок. 1,3 ч
Срок службы	ок. 350ч
Автоматический спящий режим	15 мин.



+86-755-32998548

www.huion.com

www.facebook.com/huion

[huion-skype](https://www.skype.com/huion)

service@huion.com

<https://twitter.com/HuionTab>



FACEBOOK